





Ֆարիդ, 4 փետր.— Կառավարության յայտարարությանը ընդհանուր քաղաքականության հարցում...

Նախարարական յայտարարությունը

Փարիզ, 3 փետր.— Վեոական, որոշ կտրուկ և մանապես հանրապետական հիմնարկներ...

Կուսակցությանը ընդացրել

Միայն արմատականները ամբողջովին պիտի պաշտպանեն դաժնիքը...

Հիթլեր վարչության գլուխ

ՊԱՏԵՐԱԶՄԸ ԵՒ ՀԱՄԱՅՆԱՎԱՐՆԵՐԸ

Պերլին, 3 փետր.— Ապագայ պատերազմը, ոչնչացումի պատերազմը միայն կրնայ ըլլալ...

Նոր ընտրությունները

Նոր ընտրությունները սատական մեծ չպիտի վարանին ոչ միայն մահուան դատարանները...

Վիլհելմ Բ.ի վերադարձը

Տարն, 3 փետր.— Վիլհելմ Բ. կամ կայսերական տան իբրև պետք, պիտի մանկ Գեոգորգի...

Պաշարման փինակ Խուռմանիոյ մէջ

Պաշարման փինակ Խուռմանիոյ մէջ պաշարման փինակ հաստատուելու համար...

Միջազգային Պարսբերը

Պ. ՉԵՄՊԼԵՅՆԻ ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ

Լոնտոն, 3 փետր.— Ամերիկեան մամուլին բրած պ. Չեմպլեյնի յայտարարութիւնները...

Փոլոնիոյ ընթացքը

Վարշաւա, 3 փետր.— Փոլոնիոյ Մ. Նաճաճեանու ղեկավարը Վարշաւայի հաստատու...

Մախային պատարներու վերացում

Վարժ Սփրիկո.— Պ. Ռոզվիլի մեծ ծրագրաւ և ծրագրաւ Վարժ Սփրիկոյի վերացումը...

ՀԱՄԱԶՈՒՐԱՅԻՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ՀԱՄԱԺՈՂՈՎԸ

Լոնտոն.— Պ. Մաքսուելու պաշտօնակա ընդունեց համաշխարհային արմատական համագործակցութիւնը...

Կիներու փութարկութիւնը

Փարիզ.— Կիներու փութարկութեան Ազգ. Միութիւնը նոր կողմէն ներկայացուց...

Զինարարարի առաջարկը

Փարիզ, 3 փետր.— Ազգերու Ընկերակցութեան Խորհուրդը հետադրով մը պահանջեց...

Polydor Թյրական նոր տիպեր

ՍԱՖԻԵ ՀԱՆՏՈՒ ԵՒ ՈՒՐԻՇՆԵՐՈՒ

Մեզոն ԱՊՈԼԻՍ ստացած է յայտնի քիմիք երգչուհի Սաֆիէ Հանթի բոլորովին նոր տիպեր...

ՀՈԳԱՏԱՐՈՒԹԵԱՆ ՅԵՆԱՇՐՋՈՒՄԸ ԵՒ ԳԱՆՏՈՒՄԻ ԶԱՐԸ

Պր. Բոնսոի յայտարարութիւնները Վերջին Գեոգորգիի սկզբները...

ԵՂՐԱՅՐԱԿԱՆ ՕԳՆՈՒԹԵԱՆ ՄԱՏՈՒՄԻ ԵՒ ԵՐԻՏՅՈՒՆԸ

Վրանադադի աղետներուն օգնութեան հասնելու համար կրթական և մշակութային գործունէութիւնները...

Վրանադադի աղետներուն օգնութեան հասնելու համար կրթական և մշակութային գործունէութիւնները...

Վրանադադի աղետներուն օգնութեան հասնելու համար կրթական և մշակութային գործունէութիւնները...

Վրանադադի աղետներուն օգնութեան հասնելու համար կրթական և մշակութային գործունէութիւնները...

Վրանադադի աղետներուն օգնութեան հասնելու համար կրթական և մշակութային գործունէութիւնները...

Վրանադադի աղետներուն օգնութեան հասնելու համար կրթական և մշակութային գործունէութիւնները...

Վրանադադի աղետներուն օգնութեան հասնելու համար կրթական և մշակութային գործունէութիւնները...

Վրանադադի աղետներուն օգնութեան հասնելու համար կրթական և մշակութային գործունէութիւնները...

Վրանադադի աղետներուն օգնութեան հասնելու համար կրթական և մշակութային գործունէութիւնները...

Վրանադադի աղետներուն օգնութեան հասնելու համար կրթական և մշակութային գործունէութիւնները...

Վրանադադի աղետներուն օգնութեան հասնելու համար կրթական և մշակութային գործունէութիւնները...

Վրանադադի աղետներուն օգնութեան հասնելու համար կրթական և մշակութային գործունէութիւնները...

Վրանադադի աղետներուն օգնութեան հասնելու համար կրթական և մշակութային գործունէութիւնները...

Վրանադադի աղետներուն օգնութեան հասնելու համար կրթական և մշակութային գործունէութիւնները...

Վրանադադի աղետներուն օգնութեան հասնելու համար կրթական և մշակութային գործունէութիւնները...

Վրանադադի աղետներուն օգնութեան հասնելու համար կրթական և մշակութային գործունէութիւնները...

Վրանադադի աղետներուն օգնութեան հասնելու համար կրթական և մշակութային գործունէութիւնները...

Վրանադադի աղետներուն օգնութեան հասնելու համար կրթական և մշակութային գործունէութիւնները...

Վրանադադի աղետներուն օգնութեան հասնելու համար կրթական և մշակութային գործունէութիւնները...

Կարծեալ Հայկական, Պ. Յ. Գառաբեան հեռագրով Երևանի քաղաքի քաղաքապետին...

Քիւրդի Պ. Յ. Գառաբեան Երևանի քաղաքապետին հարցազրուիչ...

Քիւրդի Պ. Յ. Գառաբեան Երևանի քաղաքապետին հարցազրուիչ...

Քիւրդի Պ. Յ. Գառաբեան Երևանի քաղաքապետին հարցազրուիչ...

Քիւրդի Պ. Յ. Գառաբեան Երևանի քաղաքապետին հարցազրուիչ...

Քիւրդի Պ. Յ. Գառաբեան Երևանի քաղաքապետին հարցազրուիչ...

Քիւրդի Պ. Յ. Գառաբեան Երևանի քաղաքապետին հարցազրուիչ...

Քիւրդի Պ. Յ. Գառաբեան Երևանի քաղաքապետին հարցազրուիչ...

Քիւրդի Պ. Յ. Գառաբեան Երևանի քաղաքապետին հարցազրուիչ...

Քիւրդի Պ. Յ. Գառաբեան Երևանի քաղաքապետին հարցազրուիչ...

Քիւրդի Պ. Յ. Գառաբեան Երևանի քաղաքապետին հարցազրուիչ...

Քիւրդի Պ. Յ. Գառաբեան Երևանի քաղաքապետին հարցազրուիչ...

Քիւրդի Պ. Յ. Գառաբեան Երևանի քաղաքապետին հարցազրուիչ...

Քիւրդի Պ. Յ. Գառաբեան Երևանի քաղաքապետին հարցազրուիչ...

Քիւրդի Պ. Յ. Գառաբեան Երևանի քաղաքապետին հարցազրուիչ...

Քիւրդի Պ. Յ. Գառաբեան Երևանի քաղաքապետին հարցազրուիչ...

Քիւրդի Պ. Յ. Գառաբեան Երևանի քաղաքապետին հարցազրուիչ...

Քիւրդի Պ. Յ. Գառաբեան Երևանի քաղաքապետին հարցազրուիչ...

Քիւրդի Պ. Յ. Գառաբեան Երևանի քաղաքապետին հարցազրուիչ...

Քիւրդի Պ. Յ. Գառաբեան Երևանի քաղաքապետին հարցազրուիչ...

Քիւրդի Պ. Յ. Գառաբեան Երևանի քաղաքապետին հարցազրուիչ...

Քիւրդի Պ. Յ. Գառաբեան Երևանի քաղաքապետին հարցազրուիչ...

Քիւրդի Պ. Յ. Գառաբեան Երևանի քաղաքապետին հարցազրուիչ...

Քիւրդի Պ. Յ. Գառաբեան Երևանի քաղաքապետին հարցազրուիչ...

Table with 2 columns: Name, Address. Includes 'Պր. Յ. Գառաբեան' and 'Պր. Պ. Յ. Գառաբեան'.

Table with 2 columns: Name, Address. Includes 'Պր. Պ. Յ. Գառաբեան' and 'Պր. Պ. Յ. Գառաբեան'.

Table with 2 columns: Name, Address. Includes 'Պր. Պ. Յ. Գառաբեան' and 'Պր. Պ. Յ. Գառաբեան'.

Table with 2 columns: Name, Address. Includes 'Պր. Պ. Յ. Գառաբեան' and 'Պր. Պ. Յ. Գառաբեան'.

Table with 2 columns: Name, Address. Includes 'Պր. Պ. Յ. Գառաբեան' and 'Պր. Պ. Յ. Գառաբեան'.

Table with 2 columns: Name, Address. Includes 'Պր. Պ. Յ. Գառաբեան' and 'Պր. Պ. Յ. Գառաբեան'.

Table with 2 columns: Name, Address. Includes 'Պր. Պ. Յ. Գառաբեան' and 'Պր. Պ. Յ. Գառաբեան'.

Table with 2 columns: Name, Address. Includes 'Պր. Պ. Յ. Գառաբեան' and 'Պր. Պ. Յ. Գառաբեան'.

Table with 2 columns: Name, Address. Includes 'Պր. Պ. Յ. Գառաբեան' and 'Պր. Պ. Յ. Գառաբեան'.

Table with 2 columns: Name, Address. Includes 'Պր. Պ. Յ. Գառաբեան' and 'Պր. Պ. Յ. Գառաբեան'.

Table with 2 columns: Name, Address. Includes 'Պր. Պ. Յ. Գառաբեան' and 'Պր. Պ. Յ. Գառաբեան'.

Table with 2 columns: Name, Address. Includes 'Պր. Պ. Յ. Գառաբեան' and 'Պր. Պ. Յ. Գառաբեան'.

Table with 2 columns: Name, Address. Includes 'Պր. Պ. Յ. Գառաբեան' and 'Պր. Պ. Յ. Գառաբեան'.

Table with 2 columns: Name, Address. Includes 'Պր. Պ. Յ. Գառաբեան' and 'Պր. Պ. Յ. Գառաբեան'.

Table with 2 columns: Name, Address. Includes 'Պր. Պ. Յ. Գառաբեան' and 'Պր. Պ. Յ. Գառաբեան'.

Table with 2 columns: Name, Address. Includes 'Պր. Պ. Յ. Գառաբեան' and 'Պր. Պ. Յ. Գառաբեան'.

Table with 2 columns: Name and Amount. Includes entries like 'Ֆոնադորայ գումար', 'Յովնան Թորիկեան', 'Սեդրակ Հայանեան եւ որդիք'.

ԸՆՏԱՆԻՔԻ ԱՍՏՂԸ (L'ETOILE du FOYER)
Առևտրական և երկրագործական ժողովրդային վարկի հաստատութիւն
Անանուն ընկերութիւն. գրամագումար՝ 3,000,000 ֆր. ք.

ԵԼԵՒՄՏԱԿԱՆ ՃԻՒՂ
Առանդի պայտանագրութիւն
Կայտածի վրայ փոխառութիւնք
Վճարելի 10—15—20 տարիէն, որոշուած պայմանաւորութեամբ անաջ ուղղող կրնա՝ վճարել:

ԵՐԳԻՉՆԵՐԸ
ԲԵՄԱՍԱՑՆԵՐԸ ԵՒ
ՍՐՈՒԻ ԱՍՍԹՈՒՆԵՐԸ
ՓՈՐՁԵԼՈՒ ԵՆ ՄԻԱՅՆ
-ԲԱՍԹԻԼ ՎԱՍՏԱ-ՆԵՐԸ
ՍՈՑԻԱԼԱԿԱՆ ԵՒ ՍՏՈՒՆԱԿԱՆ ԵՆ ԵՒ
ԿԸ ԳՏՆՈՒԻՆ ԲՈԼՈՐ ԴԵՂԱՐԱՆՆԵՐՈՒ
ԵՒ ՏՐՕԿԻՆԵՐՈՒ ՍԷՋ
Պահանջեցէ՛ք ՎԱՍՏԱ անունը կրող տոփերէ՛ք
Ներկայացուցէ՛ք ՍԱՒՏԱ եղբարք
Փոստակի թիւ 445
ՊԵՐՏՐՈՒՔ

ՀԱՐՄԱՆԻՔՆԵՐՈՒ
ՊԱՐԱՀԱՆԻՔՆԵՐՈՒ
ԵՐԵՎԱՆԵՐՈՒ ԵՒ ԼՆ.

Lamberti—Biere
— ԳԵՐԱՆԱԿԱՆ ԳԱՐԵՋՈՒՐՆԵՐՈՒ ԹԱԳԱՒՈՐԸ —
Սնունդով ուրիշ մը գնելի ատաջ անգամ մը մեզի դիմեցէ՛ք, սովորական 616 աւիլի էգալուստը զեղծ մը, յաւազոյն գաղտնիքը ունենալու համար:

Կարապետ Հինտոսեան-Շարամ Մասթոսեան Ընկ. «ՄԵՂՐԻ» ՆՊՈՐԱՎԱՅԱՌ
Միայն մեկ անգամ բաւական է այցելել մեր նպատակաւոր առևտուրը. Լուր պիտի զօճե՛ք ձեր նախնական համապատասխան համով հոսով միջոցով:

ՏՈՒՆ ԳԵՐՈՎ ԿԵՐԿԵՐԱԼ
Վկայիստ Lauroat նախկին Intermex եւ այլ մեծաւոր ՄԱՆՆԱՅԻՑ քոթիք ծրարական հիւանդանոցի ԲՆԱՆՈՒՄԻ ԿԵՐԿԵՐԱԼ ԵՒ ԳԵՐՈՎ
Հիւանդանոցի քոթիքի վերաբերյալ ԿԵՐԿԵՐԱԼ ԵՒ ԳԵՐՈՎ
Սրբազան Կրթութեան նախարարութեան ԿԵՐԿԵՐԱԼ ԵՒ ԳԵՐՈՎ

ԱՉՔԱԿԻ ՏՊԱՐԱՆԻ
ՏՊԱՐԱՆԱԿԱՆ ԿՐԿՈՒ ԳՈՐԾԵՐՈՒ ԿԱՍՏՈՒՄ
Գիտեցէ՛ք ԱՉՔԱԿԻ ՏՊԱՐԱՆԻ ԳԻՏԵՐՈՒ ԿՐԿՈՒ ԳՈՐԾԵՐՈՒ ԿԱՍՏՈՒՄ
Սրբազան Կրթութեան նախարարութեան ԿԵՐԿԵՐԱԼ ԵՒ ԳԵՐՈՎ

STANDARD
Սրբազան Կրթութեան նախարարութեան ԿԵՐԿԵՐԱԼ ԵՒ ԳԵՐՈՎ
Սրբազան Կրթութեան նախարարութեան ԿԵՐԿԵՐԱԼ ԵՒ ԳԵՐՈՎ

Մէքսիկայի Կարի եւ
Չեւազիտուքեոն Դասարթագի
Տիկին Գարա իր բարեկամներու փափանցեալներէ ետի տարի վճարած է ձեւագիտութեան ու կարի դասարթագի բանալի: Ունի երեսուն տարեկան փորձառութեամբ ձեւագիտութեան մեծագործը Բարիկ Haute Couture-ի սիստեմով:

Տոկոս շինուած, վայելուչ տիպ
Հնուրեւ եւ թուական մայր
Անս յսկանիչներ

ԱՓՈԼԼՈ ՖՕՆՈՆԵՐԸ
Հրապարակի վրայ գրուած է: Նրա ողջ տարի մարքաներու հետ կը մրցին Արթուր ֆոն Տոնեբեր: Մասնաւոր վերջին նոր մտայնութիւնը, որոնք հասած են արդէն, անհրաժեշտ են իրենց տոկոսութեամբ, վայելուչութեամբ և մատչելի գիններով:
APOLLO GRAMOPHONE Co. Ltd (of London)
ՄԱՍՈՆ ԱՓՈԼԼՈ ՔՕՆՈՆԵՐՈՒ ԲԵՄԱՍԱՑՆԵՐԸ 1117
ՄԱՍՈՆ ԱՓՈԼԼՈ, Rue de la Poste, BEYROUTH
Փոստակի թիւ 622, ԿԵՐԿԵՐԱԼ ԵՒ ԳԵՐՈՎ
Ընդհ. ներկայացուցիչ՝ Սիլվիոյ, Պալատիկ, Անտոյոյան, Միջազգային եւ Կրթութեան նախարարութեան ԿԵՐԿԵՐԱԼ ԵՒ ԳԵՐՈՎ

ՊԱՐԿԱՆԱԿԱՆ ԱՄՈՂՆԵՐ
ՏԵՂԱՆ ԳՈՐԾ
Չաղկապած ան Նախարարութեան ԿԵՐԿԵՐԱԼ ԵՒ ԳԵՐՈՎ
ԿԵՐԿԵՐԱԼ ԵՒ ԳԵՐՈՎ
Սրբազան Կրթութեան նախարարութեան ԿԵՐԿԵՐԱԼ ԵՒ ԳԵՐՈՎ

222 ԱՐԻՒՆԱԿԻ ՄԱՐԿԻ ԳՈՐԾ
Գործը եւ արդիւնքը միմեկին կ'առնուի, եւ ինչպէս որ քիչ մը առաջ լսեցիք, իր բոլոր ըսածները կարեւորագոյն ճիշդ են:
— Իսկապէս, պարոն, չեմ հասկնար ըսածներդ:
— Ի՞նչ, կ'ուզես համոզել զի թէ ցնորած եմ, թէ յիմար եմ: Ի՞նչ որ այդ բաները եւ մտքեր եմ, և զոն ու դաստիարակութիւն միայն կը յիշէք զանոնք:
— Չեմ գիտեր, սիրելիս, թէ այն ժամանակ թու ո՞ր այլանդակ նախանձութեամբ զբաղած էիր, անչոյզ զայն միայն կը մտածէիր, և ուրիշ ամէն ինչ անհիմար էր քեզ համար:
— Տեսնենք, կշտամբէ զի որ քեզ ամէն բանէ աւելի կը սիրեմ:
— Երբէք ես թու սէր չեմ կշտամբեր Պէտրիս, ընդհակառակը երջանիկ եմ առոր համար, սակայն կը փափաքէի որ տարբեր կերպով մը ինչպէս չեմ յայտնէր այդ սէրդ, կը փափաքէի որ իմ վրաս տարբեր կերպով մը զբաղէիր, և օտարական աղջկան մը ձեռքը չի յանձնէիր այն բաները՝ որոնք թու ձեռքբերող մէջ այնքան լաւ վիճակ մը պիտի ունենայիր:
— Միշտ այդ յայտնական ամբաստանութիւններդ, սակայն կը կարծեմ թէ այս պարագային մէջ բոլորովին անհիմն են անոնք, որովհետեւ այդ օտարական աղջիկը քեզի համար օտարական չէ, մասնաւոր թէ մասնաւոր մը ի վեր մի միայն անոր վրայ կը մտածես, և զոն ինքը կուտաս անոր այն անգը՝ որու համար ինչ կը սրբողիս թէ կը թողում իրեն:
— Բանի՞, քանի՞ անգամ, Պէտրիս, միւսեայն խօսքերը պիտի կրկնեմ քեզ: Այո իրաւունք ունիս իմ յայտնական ամբաստանութիւններդ յիշելու, որովհետեւ մեր ամուսնանալ ի վեր քեզի ազգայնէ չղաղբեցայ որ բնութիւններդ փոխես, և հաւատա ինձ, սի-

223 ԱՐԻՒՆԱԿԻ ՄԱՐԿԻ ԳՈՐԾ
րելիս, որ եթէ մէջերնիս չառ մը վիճարանութիւններ ունեցանք՝ եթէ մեր մէջ տեղը սեւ ամպեր ծագեցան՝ եթէ մեր ներքին վիճակը փոխուեցաւ՝ ասոնց միակ պատճառը զոնն է:
— Ե՛ս եմ պատճառը, ե՛ս որ տարիներ է ի վեր քեզմէ զուրս մտածում մը չունեցայ, սակայն, ե՛ս, որ քեզի անհուն սիրով մը կը սիրեմ, մինչդեռ զոնն... և զոն կը համարձակիս զիս ամբաստանել:
— Գիտեմ Պէտրիս, թէ սուրբ և համեստ կողակց մըն ես, գիտեմ թէ թու անաքիտութիւնդ անսպասելի է, բայց...
— Եւ զու գիտես այդպէս ըլլալը և կը թողնու զիս, և նախանձութեան տանջանքներու կը մտանես, և անտրեւեղ քան տարբեր տառապանքներ պատճառեցիր ինձ: Գու Տարանի զբաւուրդը, զբարաստութիւններդ, զիս ի՞նչ գիտնամ: Կուզես որ տանս զբաղիմ, աղջկանս զբաղիմ, աղջկանս՝ որ քեզմէ ետքը այնպէս իմ մէջ ամենէն սիրականս չ, սակայն ո՞ւր գտնամ ժամանակ և զօրութիւն այդ բանին: Անդադար արտասուքներու մէջ ընդգնամ եմ, և սիրտս ու զուրկս իրաւացի վարկերով լեցուած է միշտ: Ո՛հ, այս ամէն ինչ զու թեան մէջ ինչպէ՞ս կրնամ մտածել թէ ծառաներս զիս կը զոնան՝ թէ չէ՞, կամ թէ՛ զաւուր օրինաւորութեամբ իր երաժշտութեան զարկով՝ թէ չէ՞: Ո՛հ, Ամէնէն, երբ բուն կրակով մը կ'զգամ թէ կ'այրիմ, միթէ կըրնամ ուրիշ բաներու վրայ մտածել:
— Չեմ ուրանար սիրելիս, ոչ թու տառապանքը և ոչ ալ թու ցաւերը շատ կը վշտանամ: Սակայն այս ամէն տառապանքներովդ հանդերձ ընկերութեանդ չեմ անցար, պարտաւորեալներ վազեցիր, հազարաւոր այցելութիւններ կատարեցիր: Ուրեմն...
— Ուրեմն կրնամ մտանալ այ, կամ աղջկանս սեն-